

PLAZA^{wood}



love burns.

conmoto

PLAZA WOOD



EIN JUNGER WILDER

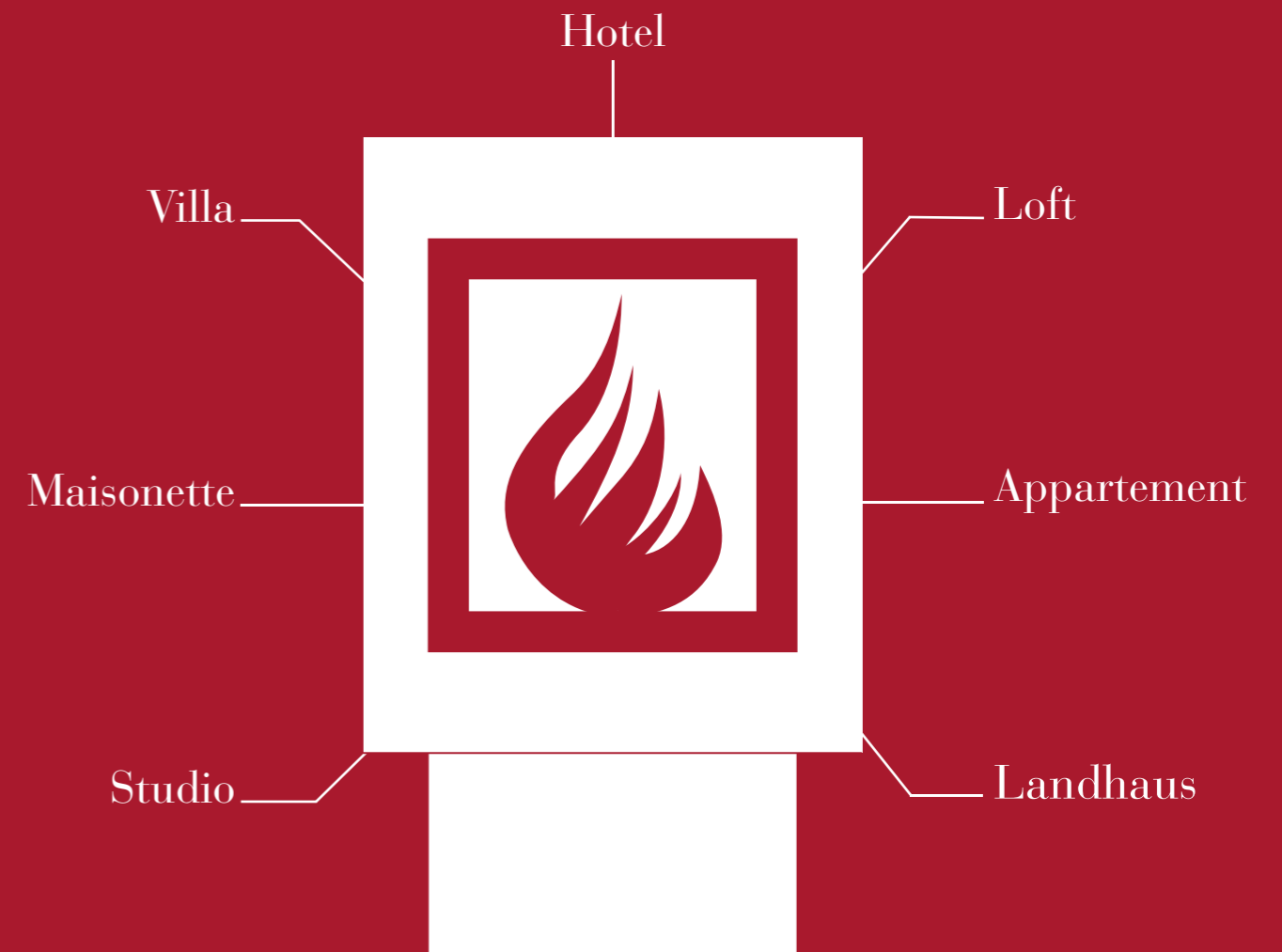
The latest arrival
... to our family.

Auf PLAZA folgt PLAZA wood. Wieder ein Kamin von Conmoto, so bestechend elegant in Form wie sein Vorgänger. Das Neue: Er braucht Holz, um es knistern zu lassen. Im Winter erwärmt er das Leben aufs Angenehmste. Und im Sommer erfrischt er mit seiner gradlinigen Statur. Die standfeste Persönlichkeit strahlt zu jeder Jahreszeit charaktervoll durchs Haus. Und damit auf seine Besitzer, die PLAZA wood mit ihrem ausgesprochenen Sinn für den besonderen Wohnstil wählen. Dieser Kamin fügt sich in die junge Single-Wohnung genauso wie in das Appartement des viel beschäftigten Architekten oder das Haus der Familie mit kleinen und

First there was PLAZA then came PLAZA wood. Another fireplace from Conmoto, as seductively elegant in style as its predecessor. What's new is that it requires wood to make it crackle. In winter, it warms up your life delightfully and in summer its clean lines are refreshing. All year round, its powerful presence spreads its radiance throughout the whole house and reaches out to its owners whose distinctive sense of style made them choose PLAZA wood in the first place. This fireplace fits into a bachelor flat just as well as into a busy architect's apartment or a house with children, whether big or small. In addition to its soothing radiance which no-one

großen Kindern. Zu seiner behaglichen Ausstrahlung, der sich keiner entziehen kann, kommt seine überzeugende Sparsamkeit: Er nimmt wenig und gibt viel. Alle wollen ihn. Sein magisches Spiel der geraden Linien mit den virtuos züngelnden Flammen verzaubert vom ersten Moment. PLAZA wood brennt sich in die Herzen. Zur Freude aller heimlichen Holzfällern und kleinen Brandstifter.

can resist, it also offers considerable cost-saving. It takes little and gives a great deal. Everybody wants one. Its magical interplay of straight lines combined with the swirling tongues of flame enchants from the first moment. PLAZA wood burns its way into your heart. A pleasure for all female lumberjacks and little male arsonists.



... bekommt Nachwuchs.



EVERYTHING
EVERYTHING

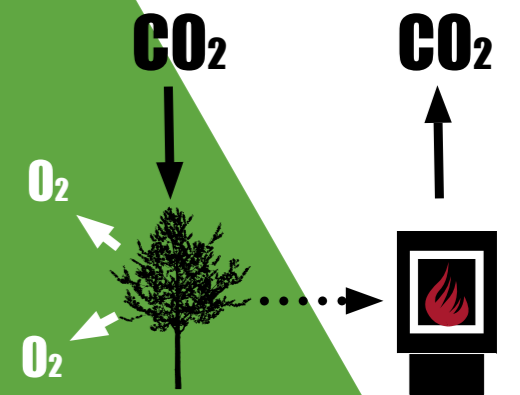


Nachwuchs garantiert.

Offspring guaranteed.

PLAZA wood brennt mit dem verlässlich nachwachsenden Rohstoff Holz. Die Verbrennung von Holz ist CO₂-neutral und trägt somit nicht zum Treibhauseffekt bei. Denn die entstehende Kohlendioxidmenge nimmt die nächste Baumgeneration bei ihrem Wachstum wieder auf. Ökologisch einwandfrei. Brennholz wird durch entstandene Schäden, wie Stürme oder einen zu dichten Wuchs in den Wäldern, gewonnen. Aus sorgfältig gepflegten Beständen. Und das bezeichnen die Forstleute mit Nachhaltigkeit: Das verantwortliche Vorgehen, nicht mehr Holz zu schlagen, als entsprechend nachwachsen kann.

PLAZA wood burns wood, a reliable and renewable raw material. Burning wood is CO₂ neutral so does not contribute to the greenhouse effect. The carbon dioxide which results from burning is absorbed by the next generation of growing trees so it's ecologically sound. Firewood is obtained from existing damage, such as from storms or from forest tree-thinning - taken from carefully maintained stocks. And that's one point that foresters emphasize: be responsible - never cut more wood in one year than can be replaced. The use of this energy is acceptable in every respect.



We are family.



Design

PLAZA wood trägt, wie schon PLAZA, die souveräne Handschrift von Michael Sieger. Der international gefragte Designer blickt auf ausgezeichnete Erfolge, wie seine zahlreichen Preise erzählen.

Michael Sieger lebt seinen Anspruch an Funktion, Ästhetik und Perfektion so feinsinnig wie kompromisslos. Die konsequente Fortsetzung der PLAZA-Idee ist typisch für Michael Siegers Arbeit. Was ist, kann verändert werden. Was bislang mit Gel brannte, wird nun mit Holz angefeuert.

Modernes Design nimmt es hier mit der archaischen Kraft des Feuers auf – und hält stand in dem spannenden Dialog. Eine inspirierend neue Sinnlichkeit.

Like PLAZA before it, PLAZA wood bears the confident signature of Michael Sieger. This internationally sought-after designer has achieved remarkable successes, as witnessed by the numerous awards he has won. The consistent continuation of the PLAZA-Idea is typical for Michael Sieger's

work. That which can be changed. What previously burned with gel is now fired with wood. Modern design has combined with the archaic force of fire to create a dialogue full of tension and an inspiring new sensuality.

Function & Emotion

Funktion & Emotion

PLAZA Awards und Nominierungen



2005



DESIGNPREIS
2006
NOMINIERT



reddot design award
winner 2005



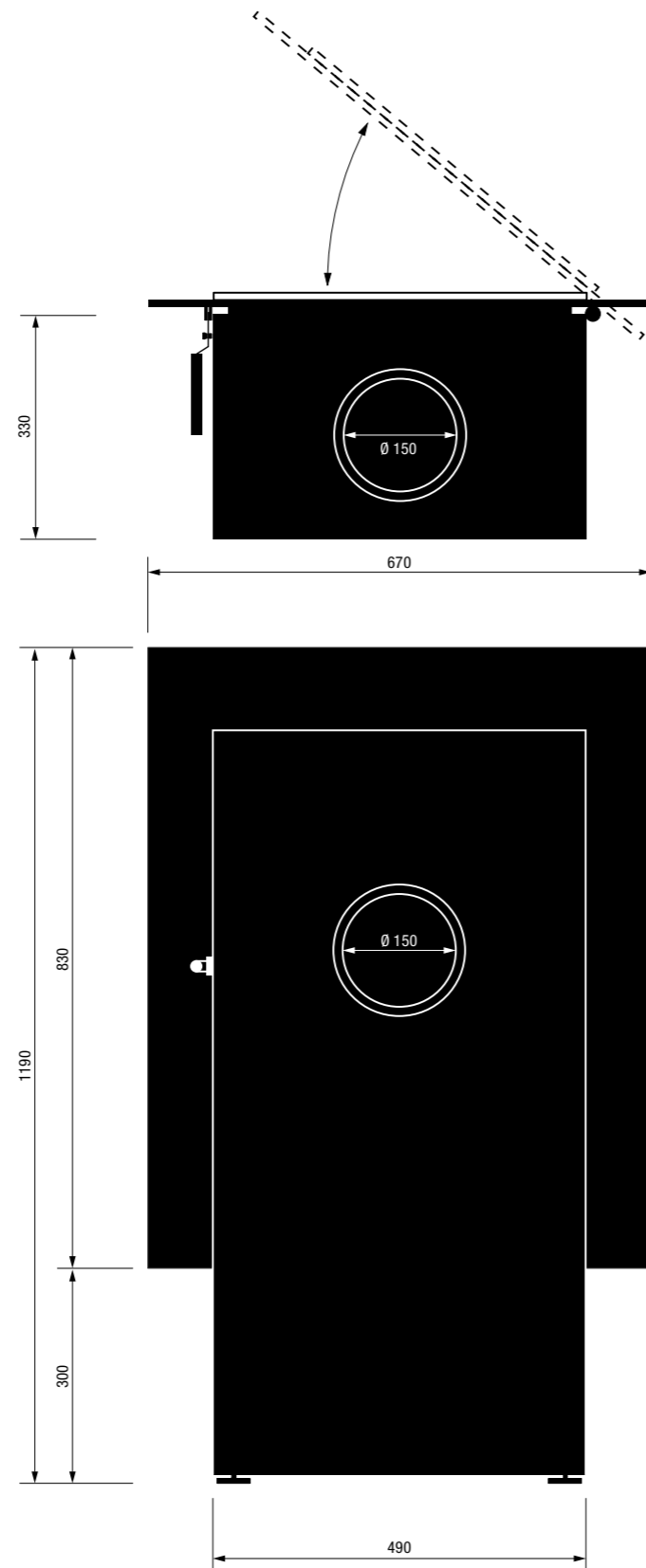
Live your visions.



PLAZA^{wood}

PLAZA wood schwarz black	Art-Nr. 10000
PLAZA wood schwarz/rot black/red	Art-Nr. 10001
Design	sieger design
Material	Stahl schwarz steel black
Blende faceplate	schwarz, rot black, red
Rauchabzug flue connection	oben/hinten on top/at the back
Kaminofen H / B / T fireplace h / w / d	119 / 67 / 33 cm
Korpus H / B / T corpus h / w / d	99 / 49 / 30 cm
Blende H / B faceplate h / w	83 / 67 cm
Türöffnung H / B chamber door h / w	43 / 40 cm
Brennraum H / B / T firebox h / w / d	50 / 38 / 20 cm
Glasscheibe H / B glass plate h / w	50 / 39 cm
Gewicht weight	110 kg
Bauart construction type	1
Nennwärmeleistung heat output	5 kW
Förderdruck manometric pressure at NW	10 mbar
Abgastemperatur exhaust temperature	330 °C
Abgasmassenstrom m exhaust mass flow	5,1 g/s
Wirkungsgrad degree of efficiency	79,1 %
Externe Luftzufuhr external air supply	ja yes
Adapter externe Verbrennungsluftzufuhr adapter for external combustion air supply	Art-Nr. 10010
Position Rauchrohr flue pipe position	Mitte centre
Abzug oben flue connection on top	139 mm
Abzug hinten flue connection at the back	192 mm
ø Abgasstutzen ø flue connecting piece	160 mm
ø Rauchrohr ø flue pipe	150 mm

Justierbare Stellfüße / 80 cm Sicherheitsabstand nach vorn nötig / Externe Luftzufuhr per Adapter bitte separat ordern / Prüfsiegel DIN EN 13240 / 5 Jahre Garantie / Design geschützt adjustable feet / 80 cm safety distance required in front / external air supply via adapter; please order the adapter separately / certified according to DIN EN 13240 / 5-year warranty / registered design



Convincing simplicity.




TÜR AUF. Holz anfachen. Tür zu. PLAZA wood wärmt überzeugend einfach. Qualitätsgeprüft in Material und technischer Ausführung fügt sich der Kaminofen mit seiner geringen Tiefe in den Wohnraum. Ganze 1,5 cm Abstand von der Wand reichen für die Behaglichkeit. Feuer braucht Luft. PLAZA wood regelt das fast von selbst: Gut belüftet mit Primär-, Sekundär- und Tertiärluft brennt trockenes, schwefelarmes Holz gleichmäßig und umweltschonend. Und das nahezu ohne Ascherückstände dank der optimalen Ver-


brennung durch die automatische Tertiärluftzufuhr – die staubigen Zeiten lärmender Rüttelroste sind vorüber. Allein das gemütliche Nachlegen der Holzscheite bleibt. Dazu findet sich der Griff ganz dezent an der rechten Außenseite, um die Tür nach links zu öffnen. Klare Design – Klare Scheibe: Die effektive Luftumspülung der gradlinigen Brennraumscheibe verhindert die Ablagerung von Ruß weitgehend. Für den ungetrübbten Blick auf die Flammen.


OPEN THE DOOR. Fan the wood. Close the door. PLAZA wood provides convincing warmth. With quality-tested material and technical design, the slim-line fireplace is easily integrated into any living-room. Just a mere 1,5 cm from the wall is all that is required for feeling warm and comfortable. Fire needs air. PLAZA wood controls this practically by itself: well-ventilated with primary, secondary and tertiary air, dry, low-sulphur wood burns consistently and is environmentally-friendly. Resulting in minimum ash thanks to the optimum

burning provided by the automatic tertiary air supply – gone are the dusty days of loud grates. All that is left to do is to pleasantly replenish the pieces of wood as necessary. This is achieved by a handle discreetly positioned on the right of the door for opening to the left. A clear design – a clear glass panel: the effective air circulation provided by the contoured glass panel in front of the chamber largely prevents rust build-up. This is for a clear view of the flames.



 Die Idee reifte früh: Eine echte Alternative zum üblichen Kaminbesteck wollte Johannes Wagner gestalten. Formschön mit klaren Linien, ohne Schnörkel, in schwingvollem Design – mit exakt diesen Attributen stellte er sich seine neue Serie vor. So konzipierte er bereits als Schüler das wertbeständige Zubehör für gemütliche Stunden. 1998 begann die Erfolgsgeschichte von Conmoto. Seit 2002 ist Schloss Möhler nahe Gütersloh der Firmensitz. Im exklusiven Ambiente des Barockhauses mit seinen weitläufigen Parkanlagen erfahren Feuer und Garten seither eine neue Stilwelt. Kamine nebst Zubehör und Gartenmöbel mit passenden Accessoires für die anspruchsvollen Liebhaber besten Designs. **Love burns.**

 Wie bei den Kaminbestecken und Öfen spielen auch im Bereich der Gartenmöbel scharfe Kontraste mit der Wahrnehmung. Das Spiel zwischen Sinnlichkeit und Reduktion beginnt. Stahlhartes Material und schnurgerade Linien fallen ins Auge. Sie scheinen sich von der Pflanzenwelt klar abzuheben. Aber sind das wirklich Kontraste? Vielmehr ist es die konsequent durchdachte Verknüpfung scheinbarer Gegensätze. Die Sinnlichkeit liebt das Spiel mit der reduzierten Form. Und der Purismus überzeugt sowohl bei den Grills, den Sonnenliegen, den Tischen und Bänken wie auch bei den Kerzenständern. Ein Design, das angereichert ist mit jeder Menge Leidenschaft. Ohne die im Leben nichts wächst. Und mit der Weg von Westfalen in die Welt nicht weit war. **Love grows.**

 Es war für Johannes Wagner schon nach kurzer Zeit klar: Zu seiner eigenen Kollektion wünschte er sich die Entwürfe international bekannter Kreativer. Also sprach er sie einfach direkt an. Sein klares Ziel, ideenreich und überzeugend formuliert, bewog Peter Maly, Günter Matten und nicht zuletzt Michael Sieger mit ihren Arbeiten dabei zu sein. Inzwischen stehen die edelsten Produkt-Varianten von zehn namhaften Designern Seite an Seite. Die Fackeln und Windlichter, die Feuerstellen und Gartengrills sind ebenso anspruchsvoll gestaltet wie die Möbel inklusive der Dusche für den Garten. Hochwertig in der Ausführung, perfekt und innovativ. Conmoto setzt einfach das Schöne in Szene. Und wird seither vielfach ausgezeichnet. **Love happens.**

Design aus Leidenschaft.

Design with passion.

The idea matured early. Johannes Wagner wanted to create a real alternative to the usual fire irons. Beautifully formed with clean lines, without frills and designed with verve, that is how he envisaged his new series. Already as a schoolboy, he was working on his design for a set of fire irons which would be of lasting value. In 1998, Conmoto's success story took off. The company's headquarter is situated at Schloss Möhler near Gütersloh since 2002. Since then, a new world of style for fire and garden has opened up in the exclusive ambience of a Baroque house with sweeping parklands, offering fireplaces, fire irons and outdoor furniture with matching accessories for the discerning lover of top-class design. **Love burns.**

As with the fire irons and stoves, the outdoor furniture's stark contrasts play tricks on your perception. The interplay between sensuality and reduction begins. The eye is attracted by steel-hard material and perfectly straight lines which seem to clearly distance themselves from the surrounding plants. But is there really a contrast? What we have is, in fact, the logically considered alliance of seeming opposites. Sensuality loves the interplay with reduced form. And this purism is equally persuasive be it in the grills, the sun chairs, tables, benches or candleholders. A design enriched by limitless passion. Passion without which life cannot thrive. Passion with which it was only a short road from provincial Westphalia to the wider world. **Love grows.**

It became clear to Johannes Wagner that he wanted the designs of internationally renowned creative spirits for his own collection. So he simply contacted them directly. His clearly defined vision, full of ideas and persuasively formulated moved Peter Maly, Günter Matten and, last but not least, Michael Sieger to join in with their work. Now variations of the finest products from ten famous designers stand side by side. The torches and lanterns, the fireplaces and the garden grills are as demandingly designed as the furniture, right up to the outdoor shower. Outstanding quality, perfect and innovative. Conmoto simply puts beauty centre stage – and has been reaping the rewards ever since. **Love happens.**



love burns. love grows. love happens.

conmoto

Conmoto J. Wagner GmbH & Co KG Schloss Möhler Schlossallee 7-9 D-33442 Herzebrock-Clarholz
Tel. +49 5245 92192-0 Fax +49 5245 92192-22 info@conmoto.com www.conmoto.com